

دو فصلنامه علمی تاریخ‌نگری و تاریخ‌نمگاری دانشگاه الزهرا (س)
سال سی‌وسوم، دوره جدید، شماره ۳۱، پیاپی ۱۱۶، بهار و تابستان ۱۴۰۲
مقاله علمی – پژوهشی
صفحات ۲۲۱–۲۴۰

رسالت مورخان؛
کندوکاو و نقدی بر توصیف فربه به‌مانند مهم‌ترین وظیفه مورخان^۱

صباح قنبری^۲ ، ایرج ورفی‌نژاد^۳

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۰۱/۰۹
تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۳/۱۷

چکیده

در چند سال واپسین، به کوشش استادان مطرح رشته تاریخ و به‌ویژه حسن حضرتی، هاشم آقابرجی، علیرضا ملایی توانی و قباد منصوریخت مقاشه‌ای کرامند درباره رسالت مورخان آرایه گرفته است که می‌تواند آغاز اندیشه‌ورزی و ژرف‌نگری درباره یک مسئله جدی باشد؛ رسالت یا وظیفة رشته‌ای مورخان. بر همین اساس، این سؤال مطرح می‌شود که مهم‌ترین وظیفه رشته‌ای مورخان چیست؟ حسن حضرتی در نقد رویکرد نظریه‌محوری و متاثر از مفهوم «توصیف فربه» کلیفورود گیرتز^۴ (۱۹۶۲–۲۰۰۶)، انسان‌شناس بر جستهٔ امریکایی، عبارت «توصیف عمیق و گسترده» را برای نخستین بار و در آغاز دهه نود شمسی، در گفت‌وگوهای روش‌شناسی تاریخی مطرح کرد و برخلاف بیشتر تاریخ‌ورزان ایرانی، مهم‌ترین وظیفه مورخان را توصیف فربه یا عمیق و گسترده از رویدادهای گذشته انسانی دانست که از حیث روش‌شناختی به‌دبیال پاسخ‌هایی از جنس «چیستی و چگونگی» است. مقاله حاضر در واقع نقدی بر این نظر و کندوکاوی برای ارائهٔ پاسخی بهتر به سؤال مهم‌ترین وظیفه رشته‌ای مورخان است. نویسنده‌گان مقاله معتقدند که حتی اگر به لحاظ روش تحقیق، تفکیک پرسش «چگونگی و چرایی» ممکن باشد، بی‌توجهی مورخان به «چرایی»، به منزله فروکاستن از ظرفیت رشته‌ای تاریخ است؛ آزمون نظریه و نظریه‌پردازی هم در رشته تاریخ ممکن و بایسته است؛ اما توصیف کم‌اهمیت‌تر یا صرفاً مرحلهٔ پیشین تحلیل یا تفسیر نیست و نظریه‌محوری هم نمی‌تواند مهم‌ترین رسالت مورخانه باشد. از نظر نویسنده‌گان، مهم‌ترین وظیفه رشته‌ای مورخان ارائهٔ توضیح روشن از چگونگی و چرایی رویدادها؛ بدون جداکردن یا اولیه و ثانویه دیدن اهمیت چگونه یا چرا است.

کلیدواژه‌ها: توصیف فربه، حسن حضرتی، توصیف و تحلیل، چگونه و چرا، وظیفه مورخان.

۱. شناسهٔ دیجیتال (DOI): 10.22051/hph.2024.46761.1719

۲. دانش‌آموختهٔ دکتری تاریخ اسلام، دانشگاه تهران، تهران، ایران (نویسندهٔ مسئول). sabahgh62@gmail.com

۳. استادیار تاریخ، دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه شهید چمران اهواز، خوزستان، ایران.

varfinezhad@scu.ac.ir
4. Clifford Geertz

مقدمه

علم تاریخ با ریشه در گذشته دور، همواره برای پذیرش روشنمندی، مانعی در ذات خود نهفته دارد. شاید هیچ علمی مانند تاریخ این گونه درگیر مسئله روش نباشد و شاید بتوان در نسبت روش و تاریخ، از یک بحران صحبت کرد، زیرا هنوز برخی دیدگاه‌های غیرتخصصی و پژوهش‌های غیرروشنمند در تاریخ به چشم می‌خورد؛ درحالی که شمرة کار تاریخ ورزان درباره روش می‌تواند به اعتبار تاریخ و مورخ بیفزاید. یکی از مصاديق بحران روش در علم تاریخ به تعیین کارویژه رشتة تاریخ برمی‌گردد که پاسخ به آن می‌تواند به پژوهش‌های مورخانه جهت بدهد.

بیان این نکته ضروری می‌نماید که مدعای حسن حضرتی درباره نقده نظریه محوری و غلبۀ نظریه‌آزمایی در آثار مورخانه مسئله پژوهش حاضر نیست؛ بلکه بخش زیر از مدعای او برای نویسنده‌گان مقاله مهم است که سایر متقدان و مباحثه‌کنندگان به آن کمتر توجه نشان داده‌اند: «پاسخ به پرسش‌های چرايی وظيفة ثانويه مورخان است؛ آن هم در قالب پاسخ‌های تحليلي منقطع و گسيستوار در درون توصيف فربه» (حضرتی، ۱۳۹۹: ۷۳). درباره مدعای بالا، سه ملاحظه وجود دارد:

۱. مفهوم «توصيف فربه» کلیفورد گیرتز، به عنوان ریشه و منبع عبارت توصيف عميق و گستره حسن حضرتی، درواقع به چه معنا است؟ آیا حسن حضرتی معنایي خلاف مشهور از آن اراده کرده است؟

۲. جدایی و سطح‌بندی پرسش‌های چگونگی و چرايی در پژوهش‌های تاریخی، ذيل پارادایم تاریخ‌نگاری مدرن چطور ممکن است؟

۳. اوليه و ثانويه ديدن وظایيف مورخان درباره پاسخ به پرسش‌های «چگونگی» و «چرايی» چه پیامدهایی دارد؟

برای تفسیر رسالت مورخان و بیان مهم‌ترین وظيفة رشتة‌ای آن‌ها براساس نقد پاسخ حسن حضرتی باید «توصيف» و ارتباط آن با «تحليل» را مورد کندوکاو قرار دهیم و درباره این قبيل پرسش‌ها تأمل بورزیم: ۱. مصادق‌های توصيف عميق و گستره کجاست؟ کدام مورخان درباره آثارشان چنین ادعایی را مطرح کرده‌اند؟ ۲. چگونه می‌توان توصيف عميق و گستره انجام داد؟ ۴. درحالی که توصيف عميق و گستره نيازمند شناسايي منابع، استفاده از آن و تبديل يافته‌ها^۱ به داده‌ها^۲ است چگونه بدون تحليل جدي اين مهم ممکن است؟

1. Fact
2. Data

پیشینه

تعداد انگشت‌شمار آثار پژوهشی درباره روش و روش‌شناسی در قلمرو تاریخ، با وجود هم‌داستانی تاریخ‌ورزان جدید درباره لزوم آن، نشان از دشواری نوشتند درباره روش و روش‌شناسی دارد. یکی از مصاديق این دشواری، پاسخ به پرسش بنیادین مهم‌ترین وظیفه رشته‌ای مورخان است. تاریخ‌ورزان در این باره، حداقل دو دسته شده‌اند: دسته نخست مهم‌ترین وظیفه دیسیپلینی^۱ مورخان را کسب یافته و ارائه داده نمی‌دانند، بلکه رسالت تاریخ را تبیین و در غایت آن را تولید نظریه عنوان می‌کنند. این دسته که به صورت کلی می‌توان آن‌ها را حامیان تاریخ بینارشته‌ای هم نامید این دیدگاه را مطرح کرده‌اند که روش‌های تحقیق مختص رشته تاریخ دیگر پاسخ‌گوی حل مسائل یا حتی تفسیر یک موضوع پیچیده جوامع انسانی در چهارچوب روش معرفتی خود نیست (عباسی و ملک‌شاهی، ۱۴۰۱: ۲۱۴ و ۲۱۶). هاشم آقاجری با نقد تاریخ‌نگاری رویدادی بر پایه امر یکتا، دنبال چُستار تعمیم است^۲ و مورخان گریزان از مفهوم‌سازی که وظیفه خود را جمع‌آوری مصالح می‌دانند به عمله‌های مهندسان رشته‌های دیگر توصیف می‌کند (آقاجری، ۱۳۹۳). قباد منصوربخت با نقد تداوم تاریخ‌نگاری قدیم و داده‌سازی صرف، وظیفه دیسیپلینی تاریخ را مثل علوم دیگر تبیین می‌داند.^۳ داریوش رحمانیان هم با بیان امتناع کسب داده یا امر واقعی به طور ساده در تاریخ، مقوله تفسیر را به میان می‌آورد (رحمانیان، ۱۳۹۴: ۷). علیرضا ملایی توانی نیز با مطرح کردن نگاه بینارشته‌ای و نگاه فرایندی، از خلق ایده و تولید نظریه‌های بومی از سخن مورخانه عمیق و اصیل دفاع می‌کند (ملایی توانی، ۱۳۹۷).

دسته دوم مهم‌ترین وظیفه رشته‌ای مورخان را توصیف معتبر یا توصیف عمیق و گسترده می‌دانند. حسین مفتخری با سرزنش معتقدان تاریخ توصیفی به بهانه نوشتند تاریخ تحلیلی-تعلیلی، وظیفه نخست مورخان را ارائه توصیف حتی المقدور مُتفَق و معتبر از واقعه تاریخی دانسته است (مفتخری، ۱۳۸۹: ۱۲). حسن حضرتی هم با بیان تقليیدهای ناصواب برخی تاریخ‌ورزان از علوم دیگر و عدم اشراف به ماهیت، سرشت و رسالت ذاتی تاریخ‌شناسی، وظیفه نخست مورخان را توصیف رویدادها نوشتند است و نه تحلیل آن‌ها (حضرتی، ۱۳۹۷ و ۲۲۰: ۱۲۸). محسن رحمتی در دفاع از رویکرد توصیف فربه به طرح این استدلال می‌پردازد که در بررسی تاریخی دوره پیش از مشروطه با چنان فقر عمیق منابع روبرو

1. Discipline

۱. آقاجری، ۱۳۹۳/۴/۳، سایت انجمن ایرانی تاریخ.

۲. منصوربخت، ۱۳۹۷/۱۰/۲؛ ۱۳۹۷/۱۰/۱۶، پایگاه تحلیل و اطلاع‌رسانی فرهنگ و علوم انسانی، فرهنگ امروز.

هستیم که امکان تشخیص شباهت یا نزدیکی آن با یک تئوری خاص وجود ندارد (عباسی و ملک‌شاهی، ۱۴۰۱: ۱۹۰).

وجه تشابه دسته نخست و دسته دوم تمیز توصیف و تحلیل در حوزه پژوهش‌های تاریخی است؛ گویی که یک تاریخ توصیفی و یک تاریخ تحلیلی جدا از هم داریم که مورخ قادر به انتخاب هر کدام است. این برخلاف نظر نویسنده‌گان مقاله حاضر است که چنین تفکیکی را در ذیل پارادایم تاریخ‌نگاری مدرن و روشنمند ممکن نمی‌دانند. وجه تفاوت دسته نخست و دسته دوم در رجحان دادن وظایف چندگانه مورخان است. دسته نخست تبیین، تفسیر یا نظریه‌محوری و دسته دوم توصیف را اولویت قرار داده‌اند که باز این انتخاب‌ها مورد توافق صاحبان این قلم نیست؛ زیرا نگارندگان به نگاه تفکیکی به سطح «توصیف» و «تحلیل» باور ندارند و معتقد به برسی درهم‌تنیده «چگونگی» و «چراً» هستند و اصراری هم ندارند که این رویکرد به نظریه ختم شود.

توصیف

توصیف همراه با بیان، استدلال و روایت یکی از چهار الگوی بلاعث^۱ است. در لغت به معنای نیک صفت کردن، وصف و بیان حال، نشانی دادن و نشان‌گفتن و برابر با Description در زبان انگلیسی است. برای ارائه تعریفی از توصیف، فهم نسبت آن با تبیین یا تحلیل لازم است. بیشتر توصیف را برابر با «چیستی» و «چگونگی» و تبیین و تحلیل را برابر با «چراً» در نظر می‌گیرند. ناهمسانی توصیف با تبیین و تحلیل در هدف آن‌ها است. هدف توصیف بیان چگونگی و هدف تبیین و تحلیل آشکارکردن علت و پیامدهای آن است. نگارندگان در نقد بستگی توصیف با تبیین یا تحلیل معتقد‌اند «چگونه» و «چراً» ابزار کار مورخان است و با هر روش و هر رویکردی: توصیفی، تبیینی، تفسیری و انواع گونه‌های آن قابل جدالکردن از مورخ نیستند.

توصیف برخلاف تاریخ نقلی کنار هم چیدن داده‌ها مانند یک دیوار قدیمی بدون ملات نیست. روش نقل که روشن‌ستی و پیشامدرن است با روش توصیف که روشن‌مدرس است، یکی نیست. مورخان از چهار الگوی عمومی بیان بهره می‌برند: توصیف،^۲ نقل،^۳ تفسیر،^۴ استدلال.^۵ بنابراین توصیف و نقل را نباید یکسان فرض کرد. «توصیف» روش پژوهشی و

1. rhetorical modes
2. Description
3. Narration
4. Exposition
5. Argument

مدرن و «نقل» روشی روایی و سنتی است که هیچ ساخته‌ای با یکدیگر ندارند (خزایی، ۱۳۹۷: ۸۰-۸۱). هدف بنیادین در شیوه روایی تنها نقلانه و بدون استدلال در علل و پیامد قضایا و رخدادها است. این شیوه مورخ را از سنجش و تأثیره در امور برکنار می‌سازد و اراده‌ای ندارد که ربط منطقی میان رویدادها برقرار کند. از سوی دیگر هیچ ملاک و ضابطه‌ای نیز برای پذیرش درستی یا نادرستی رویدادها ارائه نمی‌دهد. حوادث بدون پیوستگی با رویدادهای پیش از آن، مطرح می‌گردند و در دوره‌ای دیگر از زمان، بدون پی‌جوبی هر گونه هدفی رها می‌شوند. شکل فراگیر این گونه تواریخ حکایت‌پردازی و داستان‌سرایی عامیانه است (هرودی، ۱۳۸۹: ۶۰-۶۱).

همین طور نباید تاریخ توصیفی را با نظریه تاریخ که رابین جورج کالینگ‌وود^۱ «چسب-و-قیچی»^۲ می‌نامد، یکی دانست. بر پایه این نظریه، تاریخ زیر سایه کتاب‌های مرجع قرار دارد و مورخ تنها روایت‌های مراجع را قیچی می‌کند و آن‌ها را به هم می‌چسباند. کالینگ‌وود در نقد این رویه، باور دارد که هرچند مورخان به مدارکشان وابسته هستند، ولی نباید مطبع آن‌ها باشند (هیوز-وارینگتن، ۱۳۸۶: ۴۵-۲۳). Giuseppina D’Oro, 2000:

برای دانایی به چیستی توصیف در پژوهش‌های تاریخی، بهتر است تا دانسته عینیت (Objectivity) را درباره توصیف شرح دهیم. عینیت همواره یکی از چالش‌های پیش روی تاریخ در ارزیابی‌های دانشوارانه بوده است. منظور از عینیت شکل‌گرفتن نظریات، داوری‌ها و گزاره‌های ما بر پایه جستار مورد بررسی و مستقل از اندیشه‌ها و احساساتمان است (استنفورد، ۹۳: ۱۳۸۲). درواقع مراد از عینیت در تاریخ، بی‌طرفی در تاریخ است. با این توضیح، آیا می‌توان در تاریخ از داده‌های قطعی و غیر قابل تشکیک و نظریات یکسان مورخان درباره یک رویداد ویژه گفت و گو کرد؟ توصیف عینی در تاریخ ممکن نیست، چون گرینش‌های مورخان همواره پیرو اندیشه‌های آن‌ها است و آرزوی «لئوپولد فون رانکه»^۳ برای توصیف رویداد «آن‌گونه که واقعاً بوده»^۴ محقق نخواهد شد.

گرچه مورخ نمی‌تواند گذشته را آن‌گونه که بوده، عیناً بازسازی کند؛ اما همین که مورخ بتواند چگونگی گذشته را شرح دهد و آن را درخور دانایی و شناخت گرداند، بسنده است. هایدن وايت^۵ با تفسیر تاریخ به مثابه روایت یا یک گونه ادبی، مطالعه متون تاریخی را مبنی بر احراز حقیقت و عینیت، به چالش طلبید. به باور هایدن وايت روایت‌های تاریخی، داستان‌هایی

1. R. G. Collingwood

2. scissors-and- paste

3. Leopold von Ranke

4. wie es eigentlich "gewesen"

5. Hayden White

بر پایه زبان هستند که در محتوا بیشتر ابداعی‌اند تا مستند و در ساختار و فرم بیشتر ادبی هستند تا علمی. از دیدگاه وی برای تجدید بنای منزلت مطالعات تاریخی، تاریخ‌نویسان باید به فریب‌دادن خویش پایان دهند. در وهله اول، این امر مستلزم درک این نکته است که تاریخ‌هایشان نمی‌توانند دقیقاً با رویدادها، به همان نحوی که «واقعاً اتفاق افتاده‌اند»، مطابقت داشته باشند (هیوز- وارینگتن، ۱۳۸۶: ۵۲۰-۵۲۱؛ White, 1978: 81-100). آلون مونسلو^۱ نویسنده کتاب ساختارشکنی تاریخ^۲- نیز همه توصیفات تاریخی را چیزی جز آفرینش‌های ادبی نمی‌داند که نه تنها زبان بلکه باورها و عرف فرهنگ مورخ را بازتاب می‌دهد. او نمی‌تواند بستگی معناداری میان متون و رویدادها پیدا کند. به‌ویژه میان متون تاریخی و رویدادهای گذشته که غیر از مشاهده است. از نظر آلون مونسلو رویدادهای گذشته و متون تاریخی متعلق به مقولات مختلف هستی‌شناختی و جدا از هم هستند؛ به عبارت دیگر واقعیت‌های تاریخی نمی‌توانند مستقیماً با گذشته هم خوانی داشته باشند. از دیدگاه وی مورخ، تاریخ را از خلال روایت مورخان و نویسنده‌گان گذشته و از دل گفتمان‌های چیره عصر خودش می‌فهمد و می‌نویسد. پس مورخ همواره در هنگام نوشتن تاریخ، روایت‌هایی را به متن تحمیل می‌کند (Behan McCullagh, 2015: 97-100).

البته نمی‌توان نظریات پست‌مدرن‌ها مبنی بر آفرینندگی صرف مورخ را پذیرفت؛ زیرا تاریخ گذشته واقعیت خارجی داشته است و بیشتر شواهد موجود در پشتیبانی از توصیفات تاریخی آنقدر قوی است که بتوان درستی نسبی و معقول آن را قبول کرد؛ ولی باید بپذیریم که هیچ توصیف تاریخی درنهایت قابل اثبات قطعی نیست و توصیف فraigir نیز شدنی نیست، زیرا هر مورخی خواهناحواه بخشی از یک حوزه را توصیف می‌کند؛ از یک مسیر دست به گزینش‌هایی می‌زند و نمی‌تواند فراتر از موضوع خود برود و هیچ یک از این مسیرها عین حقیقت یا عین تاریخ نیست (استنفورد، ۱۳۹۳: ۱۵۸). درست است که امکان توصیف کامل وجود ندارد، ولی مورخ باید همواره در راستای آن حرکت کند و به میزان نزدیکی، کارشن ارزشمندتر خواهد بود. با رواداری می‌توان از «توصیف عینی‌تر» گفت و گو کرد. به‌حال یک توصیف بر پایه منابع معتبر، روش مشخص و کتیر ممکن اندیشه‌ها و عواطف مورخ، از غیر آن، عینی‌تر است.

درواقع، توصیف در دانش تاریخ، نسبی است. مورخ و زمانه او هیچ‌گاه از نوشتن و بازنویسی رویداد جدا نیستند و توصیفات تاریخی همواره به‌علت محدودیت‌های حاکم بر آن، غیرقطعی و ناقص هستند. انتخاب موضوع هم می‌تواند روی میزان عینی یا انتزاعی بودن

1. Alun Munsnow
2. Deconstructing History

توصیف کارساز باشد. هنگامی که مورخ تصمیم می‌گیرد ترکیب قبیله‌ای فرماندهان فتوحات در دوره بنی‌امیه را مورد پژوهش قرار دهد با زمانی که موضوعش ثروت‌اندوزی فرماندهان فتوحات در همان دوره تاریخی است، کارش به لحاظ جنبه عینی و ذهنی متفاوت خواهد بود. ارائه توصیف‌های نسبتاً عینی‌تر از موضوع ترکیب قبیله‌ای فرماندهان فتوحات در سنجرش با موضوع ثروت‌اندوزی فرماندهان فتوحات راحت‌تر است؛ زیرا ثروت اساساً یک دانسته انتزاعی است و مورخ و نظام ذهنی او بیشتر در موضوع دخالت داده می‌شود.

توصیف فربه

عبارت توصیف فربه^۱ در آغاز دهه هفتاد، در میان گفت‌وگوهای روش‌شناسانه علوم اجتماعی آوازه پیدا کرد. کلیفورد گیرتز رویکرد روش‌شناسانه توصیف فربه دلخواه خود را در مقاله «توصیف فربه: به‌سوی یک نظریه تفسیری از فرهنگ»^۲ در سال ۱۹۷۳ مطرح کرد. ولی سرچشمۀ ایده توصیف فربه به گیلبرت رایل،^۳ فیلسوف انگلیسی، بر می‌گردد که سال ۱۹۴۹ در دو مقاله «تفکر افکار: متفکر چه کاری انجام می‌دهد؟»^۴ و «تفکر و تأمل»^۵ در هم‌سنじ توصیف نازک یا رقیق (کم‌مایه)^۶ مفهوم توصیف فربه را ارائه کرد. از دیدگاه گیلبرت رایل، پژوهش‌های کمی و برخی بررسی‌های کیفی تنها توصیف‌هایی را که در سطح مشاهده شده است ارائه می‌دهند؛ در عوض، محققان برای تولید معنا از تعامل، باید آنچه مشاهده می‌کنند تفسیر نمایند (onterotto, 2006: 538-549). توصیفات نازک در برگیرنده مشاهدات سطحی از رفتار است در حالی که در توصیفات فربه، زمینه یا بافت اضافه شده است. توضیح این زمینه مستلزم درک انگیزه افراد برای رفتارهایشان و چگونگی درک این رفتارها به دست دیگر ناظران جامعه نیز هست (Snowdon, 2014: 116-125). کلیفورد گیرتز خود تحت تأثیر عمیق سنت هرمنوتیک قاره‌ای^۷ و کارهای فیلسوفان آلمانی و بهویژه هایدگر و گادamer بود و مسئله بنیادین خود را در معرفت‌شناسی و روش‌شناسی مبتنی بر آن، شروط امکان کشف معنا در کنش‌های اجتماعی و انسانی قرار داد (نادری، ۱۳۹۱: ۶۱).

کلیفورد گیرتز نخست زیر نمود گفتمان پوزیتیویستی علم بود؛ ولی گام به گام به پی‌رنگ رویکرد تفسیری در نگرش به فرهنگ پرداخت که در کتاب معروفش تفسیر فرهنگ‌ها^۸ (۱۹۷۳)

-
1. Thick description
 2. "Thick Description: Toward an Interpretive Theory of Culture"
 3. Gilbert Ryle
 4. The Thinking of Thoughts: What is 'Le Penseur' Doing?
 5. Thinking and Reflecting
 6. Thin description
 7. Continental philosophy
 8. The Interpretation of Cultures: Selected Essays

برجسته است. او برای نشان دادن معناداری رفتارهای فرهنگی و برخورداری آنها از معنایی فراتر از نگاه عینی و جهان شمول، انسان شناس را به روش‌ها و نگاههای دقیق‌تر و ژرف‌تری فرامی‌خواند (کرمی‌پور، ۱۳۹۰: ۱۶۰). از دیدگاه او هر خوانش مفید همواره به یک کنش دو مرحله‌ای نیازمند است: شناسایی و تحلیل مجموعه معانی پیرامون موضوع؛ و چون این نمادها با ساختار جامعه و روان‌شناسی افراد پیوند دارند کاری دشوار است.

در گام دوم باید این پیوندها در فرایند پیاپی ارسال و دریافت و سپس فرستادن دوباره پیام‌ها کشف گردد (پالس، ۱۳۸۲: ۳۳۷-۳۳۶). کلیفورود گیرتز در پاسخ پرسش: چگونه و با چه روشی بایستی به سراغ فرهنگ یا شبکه معنایی رفت؟ روش توصیف فربه را پیشنهاد می‌دهد. از نظر وی قبل از توصیف فربه، باید به توصیف نازک یا رقیق پرداخت. منظور او از توصیف نازک گردآوری و نگارش داده‌های انسان‌شناختی، همراه با جزئیات کامل از پیرامون و میدان محل مطالعه یا مردم‌نگاری است (نادری، ۱۳۹۱: ۷۲).

یکی از برجسته‌ترین دانسته‌ها در واژگان محققان کیفی، توصیف فربه، است که با وجود به کارگیری مکرر، بیشتر برای محققان گیج‌کننده است. کمایش یک یا چند مدخل از فهرست موضوعی کتاب‌های درسی درباره روش‌های کیفی منتشر شده در طی سه دهه گذشته مربوط به آن است. با یکپارچه‌کردن پژوهش‌های رایل (۱۹۴۹)، گیرتز (۱۹۷۳)، دنزین^۱ (۱۹۸۹)، هالووی^۲ (۱۹۹۷) و شواندت^۳ (۲۰۰۱) می‌توان مؤلفه‌های بنیادی زیر را درباره توصیف فربه بروان‌آوری کرد:

۱. «توصیف فربه» در برگیرنده توصیف و تفسیر دقیق اقدامات اجتماعی است؛
۲. «توصیف فربه» اندیشه‌ها، احساسات و شبکه تعامل اجتماعی را بایگانی می‌کند؛
۳. ویژگی بنیادین در تفسیر اقدامات اجتماعی مستلزم گزینش انگیزه‌ها و اهداف اقدامات اجتماعی گفته شده است؛
۴. زمینه و ویژگی‌های کنش اجتماعی به خوبی شرح داده شده است (Ponterotto, 2006: 549-538).

بدین‌گونه، شاید بتوان توصیف فربه را این‌گونه تعریف کرد: توصیف فربه یک روش جست‌وجوی کیفی یا به گفته‌ای درست‌تر، توصیه‌ای روش‌شناختی است که توصیفات و تفسیرهای گسترده از موقعیت‌های دیده شده به دست یک پژوهشگر ارائه می‌دهد و دستاوردهای آن یادگیری اندیشه‌گری و نحوه کنش یک جامعه است.

1. Denzin

2. Holloway

3. Schwandt

پونترتو^۱ پنج ویژگی توصیف فربه را برشموده است:

۱. تفسیر در متن؛ توضیحات ضخیم نه تنها کنش بلکه ارزش آن را توصیف می‌کند. این همان چیزی است که ما آن را تعبیر می‌نامیم؛ ۲. دانایی به اندیشه‌ها و احساسات؛ برای توصیف اندیشه‌ها و احساسات، باید یک جایگاه را تفسیر کنیم نه این که فقط ویژگی‌های سطح را توصیف کنیم؛ برای نمونه، درنگ ممکن است به معنی بسیاری موارد باشد؛ ۳. انگیزه‌ها و اهداف؛ ویژگی بنیادین تفسیر اقدامات اجتماعی مستلزم آفرینش انگیزه و نیات برای اقدامات اجتماعی گفته شده است؛ ۴. غنی از جزئیات؛ به اندازه‌ای که خواننده احساس کند در رویداد حضور داشته است؛ ۵. معناداری، باید دید که موضوع چه چیزی به پژوهشگر می‌گوید؟ چه بیشنش تازه‌ای را مطرح می‌کند یا چه باورهایی از گذشته را به چالش می‌کشد؟ (Ponterotto, 2000: 538-549)

توصیف عمیق و گسترده

حسن حضرتی در تازه‌ترین مقاله‌اش به تفاوت منظور خود از عبارت توصیف فربه با مراد گیلبرت رایل و کلیفورد گیرتز از این مفهوم اشاره کرده و آن را پاسخ به پرسش‌های چیستی و چگونگی درباره مهم‌ترین رویدادهای گذشته انسانی دانسته و متراffد با توصیف فربه عبارات «توصیف عمیق و گسترده/ جامع، فراگیر/ پُرمایه» را قرار داده است (حضرتی، ۱۴۰۱: ۱۱۸-۱۱۹). با وجود این، توضیحات زیر هنوز لازم است:

۱. حسن حضرتی مدعای توصیف عمیق و گسترده را از مفهوم «توصیف فربه»^۲ کلیفورد گیرتز گرفته (حضرتی، ۱۳۹۹: ۷۲) که دقیقاً برخلاف مقصود او است. منظور کلیفورد گیرتز از توصیف فربه، در اصل توصیف نیست، بلکه موشکافانه‌ترین شکل تفسیر و تبیین است. از دیدگاه اوی، در برخورد با یک پدیده با ساختاری از لایه‌مندی روبرو هستیم و باید این لایه‌های بی‌شمار معنا را درک کنیم تا به اندازه‌ای پذیرفتی از دانایی درباره پدیده مورد بررسی نزدیک شویم. این لایه‌ها و امداد بستر اقتصادی، اجتماعی، تاریخی، فرهنگی و اجتماعی است که یک پدیده در آن شکل می‌گیرد (عمرانی نژاد و دیگران، ۱۳۹۶: ۱۷۷).

درواقع، توصیف عمیق و گسترده حسن حضرتی نه با توصیف فربه کلیفورد گیرتز، بلکه بیشتر با «توصیف رقیق یا نازک یا مختصر»^۳ او مطابقت دارد که به معنی مشاهدات سطحی از رفتار و گردآوری و نگارش داده‌های انسان‌شناختی، همراه با جزئیات کامل است (نادری،

1. Ponterotto, J. G.

2. Thick Description.

3. Thin Description.

(۷۲: ۱۳۹۱)

۲. حسن حضرتى تعريف خود از توصيف فربه را با توجه با گونه تحليلى و يا تفسيري ارائه و از تمييز آن از توصيف غير فربه غفلت كرده است. با فرض پذيرش مفهوم توصيف فربه، توصيف غير فربه چيست؟ چطور يك توصيف فربه مى شود؟

۳. مدعى توصيف عميق و گستره بايد به اين پرسش ها پاسخ دهد:

الف. آيا به صرف افزودن جزئيات بسيار به يك رويداد، به اشاع در توصيف مى رسیم؟

ب. چگونه توصيف عميق و گستره موردنظر او، با پرسش های چيستى و ثانويه دیدن پرسش های چرایي، مى تواند زمينه رويدادهای تاريخي، انگيزه های بازيگران آن و پيامدهای اقدامات آنها را توضيح دهد؟

حسن حضرتى مدعى است مفهوم توصيف به معنای کوششى روشنمند برای پاسخ به پرسش های چيستى و چگونگى مى تواند مبنی بر استاد و شواهد و مدارک تاريخي و تبدیل آنها به داده های علمي ارزیابی شده، معتبرترین روایتها درباره رويدادهای مهم انسانی در گذشته را ارائه دهد و تحلیل های غلط را از اعتبار بیندازد (حضرتى، ۱۳۹۹: ۸۰ و ۷۳-۷۲).

در نقد چنین مدعایي، اين قبيل پرسش ها مطرح است که آيا بدون پرسش های چرایي مى توان به اهداف محققة بالا دست یافت و چگونه تنها با پرسش های چيستى مى توان تحليل را از اعتبار انداخت. نويسندگان مقاله فکر مى كنند که اساساً تحليل، فعاليت پژوهشى پيشيني است؛ يعني آغاز آن به شناسايي منابع و استفاده از آنها برمى گردد. بر همین منوال، علاوه بر داده شناسى، داده يابي نيز (يعنى ارزیابی یافته های متعدد تاريخي و تبدیل آنها به داده های معتبر علمي)، روندى توصيفي تحليلی است، کاري که بهوضوح در آثار غلامحسين زرگري نزاد: تاريخ صدر اسلام، ۱۳۷۸؛ تاريخ ايران در دوره قاجاريه: عصر آقامحمدخان، ۱۳۹۵، نمايان است و اين دقیقاً بخلاف مدعای حسن حضرتى است که اثر اخير غلامحسين زرگري نزاد را تنها نوشهای مبنی بر محوريت توصيف فربه مى داند (حضرتى، ۱۴۰۱: ۱۲۶-۱۲۷؛ همو، ۱۳۹۹: ۸۰).

حسن حضرتى در دو مقاله اخیر درباره توصيف فربه مدام بين «تحليل»، «تبیین»، «تفسیر» و «نظريه» دچار خطاي مغالطه قصدی شده است. او به دلخواه هر کدام از اين مفاهيم و مصاديق آنها را به جای يكديگر در مقابل توصيف فربه به کار برد است. برای نمونه خلط بين نظريه و تحليل را در اين عبارت او مى توانيم ببينيم: «اما برخى از آنها پايان توصيف پرمایه خود را به ارائه نظريه ای ختم مى كنند و برخى به همان توصيف فربه اكتفا مى كنند. نكته مشترک همه اين پژوهش های مورخانه رجحان و برتری توصيف بر تحليل است» (حضرتى،

باز برای مثال نوشته است که یرواند آبراهامیان در ایران بین دو انقلاب «به شدت دغدغه توصیف فربه را دارد؛ چرا که پانصد صفحه از این کتاب را به این امر اختصاص داده» (حضرتی، ۱۳۹۹: ۸۰-۸۱). نویسنده‌گان با این بخش از مدعای حسن حضرتی موافق هستند که دغدغه اصلی یرواند آبراهامیان آزمون نظریه توسعه ناموزون هانتینگتون نبوده است، اما برخلاف او معتقدند که پانصد صفحه مورد اشاره با رویکرد توصیفی تحلیلی نوشته شده است. درواقع فقدان نظریه‌آزمایی یا محوریت نداشتن نظریه‌آزمایی در یک اثر به معنی توصیف محوربودن آن نیست و نویسنده‌گان این مقاله هیچ اثر شاخصی را با محوریت توصیف فربه نمی‌شناسند و اصولاً ممکن هم نمی‌دانند.

از نظر حسن حضرتی تاریخ چه در ایران و چه در اروپا، دانشی تفریدی با روشهای تفریدی است که رسالت آن تولید گزاره‌های فرامکانی و فرازمانی نیست، بلکه دغدغه بنیادین و توانایی آن در توصیف عمیق و گستره‌ای از گذشته است. حضرتی برای دفاع از مدعای خود، نسبت تاریخ و نظریه اجتماعی را هم به چالش می‌کشد و تولید گزاره‌های فرامکانی و فرازمانی یعنی تولید نظریه را از جمله وظایف عارضی مورخان عنوان می‌کند و ورود به حوزه نظریه را فراتاریخی و درواقع بینارشته‌ای می‌داند.^۱ برابر با ادعای «توصیف عمیق و گستره‌ای» حتی تبیین هم در شمار وظایف مورخان نیست و اگر هم بخواهند تبیین را همچون ناهمسانی تاریخ‌نگاری سنتی و مدرن بیان کنند، باید گفت این تبیین‌ها هم تبیین‌های تفریدی است که با روش‌های ویژه مورخان همچون روش ردیابی فرایند (Process tracing) صورت می‌گیرد. مورخان تبیین علی می‌کنند، ولی تبیین آنان هم تفریدی است، به گزاره‌های فرامکانی و فرازمانی ختم نمی‌شود و اگر تبیین آنان به گزاره‌های فرامکانی و فرازمانی ختم شد دیگر آن تبیین تاریخی نیست، بلکه خوانش بینارشته‌ای است: نشست «کاربست نظریه‌های رایج علوم انسانی در مطالعات تاریخی»، وظیفه مورخان؛ توصیف گذشته یا تولید نظریه؟^۲ به باور حضرتی، مورخان پرسش‌های چگونگی یا فرایندی را به پرسش‌های چرایی که فرامورخانه است برتری می‌دهند (حضرتی، ۱۳۹۷: ۱۲۸). تأکید حضرتی به این است که تاریخ را ارباب علوم می‌داند و آن را در جایگاه عمله نمی‌بیند و از این‌روی به ارزش توصیف در علم تاریخ اصرار می‌ورزد، چون آن را کالای گرانبهای تاریخ می‌داند که دیگر رشته‌ها آن را ندارند و به

۱. نشست «کاربست نظریه‌های رایج علوم انسانی در مطالعات تاریخی» غایت تاریخ‌پژوهی؛ توصیف یا تبیین؟ ۱۹ مهر ۱۳۹۰، انتشار در ۲۸ بهمن ۱۳۹۲.
۲. ۲۳ مهر ۱۳۹۰، انتشار در ۳۰ بهمن ۱۳۹۲.

آن هم نيازمندند^۱، اما آيا به راستي در پژوهش‌های تاریخي اين جداسازی و از هم‌گشایي قابلیت اجرا دارد؟ آيا می‌توان مرز دقیقی میان پژوهش‌های توصیفی و تبیینی قائل شد و آيا اگر پژوهشی به وادی «چرایی» رفت، از رسالت اصلی یا مهم‌ترین وظیفه مورخانه خود دور شده است؟ در زیر سعی می‌کنيم اين مبحث را بيشتر به بحث بگذاريم.

وظیفه مورخانه؛ چگونه و چرا

مورخان در حیطه روش‌شناسی^۲ و معرفت‌شناسی^۳ چون اساساً با مفاهیم و رویکردها سروکار دارند، برایشان ممکن است که چیستی و تبیین رویداد را تفکیک کنند؛ اما در حیطه روش تحقیق^۴ که با روش و شیوه‌های جزئی تحقیق مثل داده‌شناسی و رابطه‌علی بین رویدادها مواجه‌اند امکان چنین مرزبندی را ندارند. مورخان در روند تحقیق و هنگام توصیف يك رویداد توانایی مهار ذهن خود را ندارند که تبیین و تحلیل نکنند. عرصه تاریخ‌نویسی مثل آزمایشگاهی مصنوعی نیست که در بررسی يك رویداد دستور بدھیم که فلاں داده متغیر مستقل و دیگری وابسته باشد.

اساساً مورخ از لحظه تدارک مسئله تا تدوین نهايی کار، يکسره با مدلی از تعادل توصیف و تحلیل سروکار دارد؛ پیوستگی توصیف و تحلیل مورخانه تنها در يك عبارت مشخص پاسخ به چرا یا چگونه نیست. گاهی در شناسایی و نقد منابع است، گاهی در داده‌بابی نمایان می‌شود، گاهی در تنظیم زمانی و توالی علل يك رویداد یا در تحلیل نهايی مورخ مطرح است. نمونه فاخر در اين زمينه، كتاب زندگى نامه ترومِن^۵ اثر دیوید مک‌کولو^۶ است که پیوستگی و تعادل چگونه و چرا در بررسی رویدادها موجب ظهور يك شاهکار شده است. باز نمونه شاخص دیگر، كتاب مشهور امریبه معروف و نهی از منکر در انلیشیه اسلامی اثر مایکل کوک^۷ است که نویسنده دغدغه توصیف بیان چگونگی حصول دین اسلام به این آموزه و چرایی تفاوت صورت‌های آن در جوامع، ملل و فرقه‌های مختلف را پیگیری کرده است.

چرا در دهه‌های اخیر که تاریخ‌نگاری مدرن مطرح است، آثار مورخانه‌ای نداریم که مؤلف، اثر خود را تنها توصیفی یا صرفاً تحلیلی یا نظریه‌محور بداند؟ چرا تاریخ‌ورزی نداریم که

۱. حضرتی، «سودمندی و ناسودمندی مطالعات بینارشته‌ای در تاریخ در مناظره داریوش رحمانیان و حسن حضرتی؛ چالش تاریخ با علوم انسانی، به کوشش محسن آزموده»، ۵ بهمن ۱۳۹۴، روزنامه اعتماد، شماره ۳۴۴۹.

2. Methodological
3. Epistemology
4. Research Method
5. Truman
6. David McCullagh
7. Michael Cook

بتواند در کار خود توصیف و تحلیل و تفسیر و نظریه را از هم جدا کند؟ آیا اگر از عباس امانت بخواهیم کتاب قبلهٔ عالم یا حتی عبارت‌های کتاب خود را به سه بخش توصیف و تحلیل و تفسیر تقسیم کند می‌تواند چنین کاری انجام دهد؟ واقعیت این است که در عالی ترین سطح توصیف یا تبیین و یا تفسیر، سره‌گی وجود ندارد. یکی از کتاب‌های ارزشمند که روش آن بهره‌گیری توأمان توصیف و تحلیل است، زندگی‌نامه سیاسی آیت‌الله طالقانی اثر علیرضا ملایی توانی است که نویسندهٔ آگاهانه با پرسش‌های مکرر چراً و چگونگی به‌دبیال ارائه تصویری از زندگی سیاسی آیت‌الله طالقانی در متن جامعه و تاریخ ایران است و پیوسته نظر یا تفسیر مورخ را هم می‌بینیم (ملایی توانی، ۱۳۹۷).

مورخ برای شرح رویدادی که اتفاق افتاده است، باید کوشش بیشتری از پاسخ به چیستی انجام دهد؛ ازین‌رو نیاز به درک‌کردن متن (زمینه)^۱ دارد؛ توصیف آنچه روی داده است و شرح این که چرا اتفاق افتاده است؟ چرا آن‌گونه روی داده است؟ چگونه به دست افراد دیگر درک می‌شود؟ و چه پیامدها و نتایجی در بردارد؟ درواقع میان تنها توصیف آنچه اتفاق افتاده است و توضیح این که چرا مردم چنان عمل کردند؟ و چرا نتیجه این‌گونه شد؟ ناهمسانی وجود دارد. سیمین فصیحی بهدرستی در مصاحبه خود با سمهی عباسی و هاشم ملک‌شاهی گفته است که هنگام توصیف در جاهایی، طرح چرایی‌ها ناگزیر می‌شود و برای رسیدن به توصیف فربه باید کلی ابزار تحلیلی در اختیار داشته باشیم (عباسی و ملک‌شاهی، ۱۴۰۱: ۱۹۷).

یک معنای تاریخ ناظر به وقایع گذشته و دیگری معطوف به مطالعه و بررسی وقایع است. ایدهٔ توصیف فربه نمی‌تواند تاریخ معطوف به مطالعه و بررسی وقایع را پوشش دهد چرا که به قول ویلیام هنری والش، تاریخ، بازگوکردن کلیه اعمال گذشته انسان است به‌گونه‌ای که نه تنها در جریان وقایع قرار می‌گیریم، بلکه علت وقوع آن حوادث را نیز بازمی‌شناسیم (والش، ۱۳۶۳: ۲۵). به عبارتی تاریخ دربارهٔ علت‌ها و معلول‌ها، توالی و گزینش آن‌ها است؛ مورخ مدام می‌پرسد «چرا» و نهایتاً مقام حرفة‌ای او را از روی علی که می‌آورد می‌شناسند (کار، ۱۳۷۸: ۱۵۲-۱۲۷). چطور می‌توان با در نظر گرفتن توصیف به عنوان مهم‌ترین وظیفهٔ رشته‌ای مورخان به‌شکل شایسته به شناسایی و تقدم و تأخیر علل رویدادها پرداخت؟ مگر ادوارد گیبون در کتاب انحطاط و سقوط امپراتوری روم کاری غیر از این تقدم و تأخیرها کرده است؟ حسن حضرتی در ایدهٔ رجحان توصیف فربه تعریف مورد نظرش از «تبیین»^۲ را در ارتباط با توصیف روش نکرده است. برداشت نویسنده‌گان از مقاله «توصیف فربه؛ مهم‌ترین مسئولیت علمی مورخان از قدیم تا جدید» این است که حسن حضرتی تلاش کرده است بین توصیف و تبیین

1. Context
2. explanation

پيوند برقرار کند که البته معقول است اما ايراد کار آنجا است که در اين تلاش پيوستگي چرايى و چگونگى را در تبیین در نظر نگرفته است.

اگر به توصيف و پرسش چگونگى اكتفا و اتكا کنيم با واقعيت کار عملی مورخان هم خوانى نخواهد داشت و حصول مورخان به توضيح قابل فهم رويدادهای گذشته انسانی امتناع پیدا خواهد کرد. اگر حتی جدابي توصيف از تحليل در روش تحقيق ممکن باشد ايدۀ رجحان توصيف فربه حسن حضرتی برخلاف ادعای او لاجرم به معنى توقف آگاهانه در توصيف و فروکاستن از دغدغه تحليل مورخانه است. در چنین مرزبندي، مورخ توصيفي عمله مورخ تحليلي خواهد بود. حسن حضرتی ادعا می کند که «توصيف فربه در تاريخ ورزی مقدم (اولی) بر تفسير و تحليل است نه مقدمه آن» (همان). حالا مورخی که طرح نامه او تحليلي است آيا باید اين گام «مقدم (اولی)» را خود بر دارد یا به نتيجه کار مورخان توصيفي اكتفا کند و تنها گام دوم را بردارد؟ واقعاً چه کسی به تحليل چرايى حمله اعراب مسلمان به ايران شایسته تر است؟ کسی که زحمت نوشتن توصيف فربه (به تعبير حسن حضرتی) آن را کشیده است یا کسی که گوئی از آسمان به زمین پرت شده است و باید مستقيم سراغ تحليل آن برود؟ مورخی که بخواهد رويدادی را تحليل کند مگر ممکن است صرفاً با حاصل توصيف مورخان ديگر و بدون کار خود، اقدام به تحليل کند؛ مثلاً غلامحسين زرگري نژاد توصيف على اکبر فياض از تاريخ صدر اسلام را بخواند و بعد براساس آن تاريخ تحليلي صدر اسلام را بنويسد؟ و آيا می توان اين اثر را با توجه به تحليل ها و تبیین هاي آن، خارج از مهمترین رسالت مورخانه ارزیابی کرد؟ اساساً هر مورخ هنگام بررسی يك رويداد، علاوه بر پاسخ گوئی به پرسش هایی از جنس «چرا» به پرسش هایی از جنس «چگونه» هم پاسخ می دهد (لیل، ۱۳۷۳: ۶).

حسن حضرتی ادعا دارد که در ايدۀ رجحان توصيف فربه به دنبال ارائه کارویژه اصلی تاريخ شناسی است تا از زوال و تحليل رفتن اين رشتۀ دانشگاهي در درون ديگر رشته های علوم انساني جلوگيري کند (حضرتی، ۱۴۰۱: ۱۱۷). اين سؤال مطرح است که آيا تحليل تاریخی کارویژه اصلی تاریخ شناسی نیست؟ مگر عالمان علوم ديگر می توانند تحليل تاریخی کنند؟ مثلاً آيا عالم جامعه شناس می تواند مثل آرتور کريستین سن، مؤلف كتاب ایران در زمان ساسانيان، به پرسش چرايى شکست مسانيان در نبرد قادسيه پردازد؟ یا کدام عالم غير تاریخ ورز مثل يرواند آبراهاميان، مؤلف كتاب ایران بین دو انقلاب و كتاب تاریخ ایران مدرن، می تواند به پرسش چرا مشروطه به اهداف خود نرسيد؟ چرا رضاشاه به قدرت رسيد؟ چرا انقلاب اسلامي اتفاق افتاد؟ پاسخ علمي بدهد.

درست این است که توصیف و تحلیل یا چگونگی و چرایی هر دو کارویژه تاریخ‌شناسی باشد و جداکردن آن‌ها از همدیگر نه ممکن است و نه سودمند. به راستی اگر این تاریخ‌پژوهان، تنها توصیف را کارویژه اصلی تاریخ‌شناسی می‌دانستند و تحلیل را مهم‌ترین مسئولیت مورخان نمی‌دانستند امکان داشت که بتواند چنین آثار فاخری را بیافرینند!

نتیجه‌گیری

نگارندگان از ایده یکسان‌انگاری توصیف و تحلیل دفاع می‌کنند و معتقدند کارویژه تاریخ‌شناسی پاسخ به چگونگی و چرایی درهم‌تنیده رویدادهای گذشته انسانی است. توصیف فربه موردنظر حسن حضرتی درنهایت همان منظور اغلب فیلسوفان از توصیف، یعنی برخورد با پدیده در سطح است (ساروخانی، ۱۳۷۵: ۵۱۲/۱)، چرا که خود را از اولویت پرسش چرایی محروم کرده است. درواقع منحصرکردن تاریخ با پرسش چگونگی ممکن نیست، زیرا اساساً تاریخ ابروازه یا اصطلاح فرآگیر¹ است و هم‌زمان شامل وقایع و تفسیر آن نیز هست. نویسنندگان به همان اندازه که با ایده رجحان توصیف فربه مخالف هستند با ایده جدایی توصیف از تفسیر و رجحان نظریه محوری هم موافق نیستند، زیرا اساساً شمره این برتری دادن‌ها به معنی غفلت از ظرفیت‌های رشته‌ای تاریخ است. معقول نیست که مورخان با انحصارگری و مقدم و مؤخرکردن یا مقدمه و متن دیدن توصیف و تحلیل، خود را از بخشی از کارویژه دانشی خود محروم کنند. تهدید این جدالنگاری و رجحان دادن‌ها در هر دو سو برای آینده رشته تاریخ خطرناک است؛ نتیجه کم توجهی به توصیف (به معنای مرسوم و جدالنگارانه آن از تحلیل) همان شده است که امروز بیشتر فارغ‌التحصیلان رشته تاریخ از خواندن و درک متون تاریخی، استاد قدیمی، خطوط مختلف و غیره عاجزند و توان یک توصیف منظم و منسجم از رویدادها را ندارند. به همین شکل کم توجهی به تحلیل تاریخی موجب تداوم گونه‌نو شده تاریخ نقلی از یک سو و ارائه تحلیل‌های علوم دیگر به نام تحلیل تاریخی در دپارتمان‌های تاریخ شده است.

1. umbrella term.

منابع

- استنفورد، مایکل (۱۳۸۲) درآمدی بر فلسفه تاریخ، ترجمه احمد گل محمدی، تهران: نی.
- (۱۳۹۳) درآمدی بر تاریخ پژوهی، ترجمه مسعود صادقی، چاپ ۷، تهران: سمت و مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی، دانشگاه امام صادق(ع)، معاونت پژوهشی.
- آجری، هاشم (۱۳۹۳) «هاشم آجری: مورخان عمله‌های رشته‌های دیگر نیستند» <http://tarikhiran.ir/fa/news/4428>
- (۱۳۹۳) «تاریخ سیاست‌زده یا سیاست تاریخی شده؛ موضوع میزگرد انتهایی همایش علوم سیاسی» <http://ishistory.ir/?a=content.id&id=2433>
- پالس، دانیل (۱۳۸۲) هفت نظریه در باب دین، ترجمه محمد عزیز بختیاری، قم: مؤسسه پژوهشی امام خمینی.
- حضرتی، حسن (۱۳۹۹) «در باب مهم‌ترین وظیفه رشته‌ای مورخان»، تاریخ‌نگاری و تاریخ‌نگاری، ۲۶(۳۰)، صص ۸۷-۶۹.
- (۱۳۹۷) روش پژوهش در تاریخ‌شناسی، قم: لوگوس.
- (۱۴۰۱) ««توصیف فربه»، مهم‌ترین مسئولیت علمی مورخان از قدیم تا جدید» تاریخ‌نگاری و تاریخ‌نگاری، ۳۰(۳۲)، صص ۱۳۵-۱۱۷.
- رحمانیان، داریوش (۱۳۹۴) «سودمندی و ناسودمندی مطالعات میانرشته‌ای در تاریخ در مناظره داریوش رحمانیان و حسن حضرتی؛ چالش تاریخ با علوم انسانی»، به کوشش محسن آزموده، روزنامه اعتماد، شماره ۳۴۴۹.
- ساروخانی، باقر (۱۳۷۵) روش‌های تحقیقی در علوم/اجتماعی، جلد ۱، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- عباسی، سمیه؛ ملک‌شاهی، هاشم (۱۴۰۱) «تاریخ میانرشته‌ای و جایگاه آن در پژوهش‌های تاریخی»، تاریخ‌نگاری و تاریخ‌نگاری، ۳۲(۲۹)، صص ۲۲۰-۱۸۳.
- عمرانی‌نژاد، فاطمه و دیگران (۱۳۹۶) بررسی مردم‌شناسخی ناهنجاری‌های فرهنگی اجتماعی در مجموعه موش و گریه عبید زاکانی، مطالعات امنیت اجتماعی، ۱(۱)، صص ۱۹۵-۱۷۱.
- کار، ادوارد هالت (۱۳۷۸) تاریخ چیست؟ چاپ ۵، تهران: نشر نی.
- کرمی‌پور، الله‌کرم (۱۳۹۰) «روش و رویکرد کلیفورد گیرتر درباره دین و فرهنگ»، اندیشه نوین دینی، ۲۴(۷)، صص ۱۷۶-۱۵۳.
- لیتل، دانیل (۱۳۸۸) تبیین در علوم اجتماعی: درآمدی به فلسفه علم اجتماع، چاپ ۵، تهران: مؤسسه فرهنگی صراط.
- مفتخري، حسين (۱۳۸۹) «توصیف، تبیین و تفسیر در تحقیقات تاریخی»، کتاب ماه تاریخ و جغرافیا، ۱۴۶(۲-۱۳)، صص ۷۰-۶۲.
- ملایی‌توانی، علیرضا (۱۳۹۷) زندگی‌نامه سیاسی آیت‌الله طالقانی، چاپ ۷، تهران: نشر نی.

- _____ (۱۳۹۷) گزارشی از نشست «وظیفه دیسیپلینی مورخ» (۳)؛ غایت رشتۀ تاریخ چیست؟، ۱۳۹۷/۱۰/۱۶، پایگاه تحلیل و اطلاع‌رسانی فرهنگ و علوم انسانی، فرهنگ امروز <http://farhangemrooz.com/news/57902>
- _____ منصوریخت، قباد، (۱۳۹۷) گزارشی از نشست «وظیفه دیسیپلینی مورخ» (۱)؛ توصیف یا تحلیل، ۱۳۹۷/۱۰/۲، پایگاه تحلیل و اطلاع‌رسانی فرهنگ و علوم انسانی، فرهنگ امروز <http://farhangemrooz.com/news/57693>
- _____ (۱۳۹۷) گزارشی از نشست «وظیفه دیسیپلینی مورخ» (۲)؛ آیا تاریخ فراتر از داده‌های تاریخی است؟، ۱۳۹۷/۱۰/۱۶، پایگاه تحلیل و اطلاع‌رسانی فرهنگ و علوم انسانی، فرهنگ امروز <http://farhangemrooz.com/news/57759>
- _____ (۱۳۹۷) گزارشی از نشست «وظیفه دیسیپلینی مورخ» (۳)؛ غایت رشتۀ تاریخ چیست؟، ۱۳۹۷/۱۰/۱۶، پایگاه تحلیل و اطلاع‌رسانی فرهنگ و علوم انسانی، فرهنگ امروز <http://farhangemrooz.com/news/57902>
- نادری، احمد (۱۳۹۱) «کلیفسورد گیرتز، از پوزیتیویسم تا انسان‌شناسی تفسیری»، پژوهش‌های انسان‌شناسی ایران، (۲)، صص ۸۴-۶۱.
- والش، ویلیام هنری (۱۳۶۳) مقدمه‌ای بر فلسفه تاریخ، ترجمه ضیاء‌الدین علایی طباطبائی، تهران: امیرکبیر.
- هروی، جواد (۱۳۸۹) روش تحقیق و پژوهش علمی در تاریخ، چاپ ۲، تهران: امیرکبیر.
- هیوز-وارینگتن، مارنی (۱۳۸۶) پنجاه متفکر کلیدی در زمینه تاریخ، ترجمه محمدرضا بدیعی، تهران: امیرکبیر.
- C. Behan McCullagh. (2015). "The Truth of Basic Historical Descriptions", Journal of the Philosophy of History , 9 , 97-117.
- Clifford Geertz , "Deep Play: Notes on the Balinese Cockfight." *Daedalus* 101(1),1972.
- Clifford Geertz: thick Description: toward an interpretive theory of culture: 1973 by basic book, Inc. library of congress catalog card number: 73-81196.
- Halsted J.B. (1969) Jules Michelet: Preface to *Historical View of the French Revolution*. In: Halsted J.B. (eds) Romanticism. The Documentary History of Western Civilization. Palgrave Macmillan, London
- Hayden V. White,(1978), Tropics of discourse: essays in cultural criticism, Baltimore, London, Johns Hopkins University Press, p 81-100.
- Ponterotto, J. G. (2006). Brief Note on the Origins, Evolution, and Meaning of the QualitativeResearch Concept Thick Description. *The Qualitative Report*, 11(3), 538-549.
- Snowdon P.F. (2014) What Is *Le Penseur* Really Doing?. In: Dolby D. (eds) Ryle on Mind and Language. Philosophers in Depth. Palgrave Macmillan, London.
- Giuseppina D'Oro. (2000). "Collingwood's Critique of Scissors-and-Paste History Revisited in the Light of his Conception of Metaphysics", International Studies in Philosophy, Volume 32, Issue 4, Pages 23-45.

List of sources with English handwriting

- Abbasi, Somayeh and Malekshahi, Hashem (2022). Interdisciplinary History and its Position in Historical researches. *Historical Perspective & Historiography*, Vol.32, No.29, 2022. Alzahra University, <http://hph.alzahra.ac.ir/> Scientific-Research. pp.183-220. [In Persian].
- Aghajari, H (23/06/ 2014). Historians are not the laborer of other disciplines. <http://tarikhiranir/fa/news/4428>. [In Persian]
- Aghajari, H (24/06/ 2014). politicized history or historical politics; The topic of the final round table of the political science conference. <https://jamejamonline.ir/fa/news/687965>. [In Persian]
- C. Behan McCullagh. (2015). "The Truth of Basic Historical Descriptions", *Journal of the Philosophy of History*, 9, 97-117.
- Carr, Edward Hallett (2008). *What is history? translated by Hassan Kamshad*. Tehran: Ney Publishing. 1th edition. [In Persian].
- Clifford Geertz,"Deep Play: Notes on the Balinese Cockfight." *Daedalus* 101(1),1972.
- Clifford Geertz: thick Description: toward an interpretive theory of culture: 1973 by basic book, Inc. library of congress catalog card number: 73-81196.
- Giuseppina D'Oro. (2000). "Collingwood's Critique of Scissors-and-Paste History Revisited in the Light of his Conception of Metaphysics", *International Studies in Philosophy*, Volume 32, Issue 4, Pages 23-45.
- Halsted J.B. (1969) Jules Michelet: Preface to *Historical View of the French Revolution*. In: Halsted J.B. (eds) Romanticism. The Documentary History of Western Civilization. Palgrave Macmillan, London.
- Hayden V. White, (1978), *Tropics of discourse: essays in cultural criticism*, Baltimore, London, Johns Hopkins University Press, p 81-100.
- Hazrati, Hassan (2021). On the Most Crucial Disciplinary Task of the Historians. *Journal of Historical Perspective & Historiography*, Vol.30, No.26, 2021, Alzahra University, <http://hph.alzahra.ac.ir>, pp. 69-87. [In Persian].
- Hazrati, Hassan (2021). Research methods in historiology. Qom: Lügūs Publications. 2 th edition. [In Persian].
- Hazrati, Hassan (2022). Thick Description", the most important scientific responsibility of historians from old to modern period, *Journal of Historical Perspective & Historiography*, Vol.32, No.30, 2023, Alzahra University, <http://hph.alzahra.ac.ir/Scientific-Research>, pp.117-135. [In Persian].
- Heravey, Javad (2010). Research method and scientific research in history: a guide to writing research in humanities and history. Amīr Kabīr Publishers. 2 the edition. [In Persian].
- Hughes-Warrington, Marnie (2007). Fifty thinkers on history. translated by Amīr Kabīr Publishers. 1 the edition. [In Persian].
- Karamipoor A K (2011). Clifford Geertz' approach to religion and culture. ANDISHE-NOVIN-E-DINI A Quarterly Research; 7 (24) :153-176. URL: <http://andishe.maaref.ac.ir/article-1-1295-fa.html>. [In Persian].
- Little, Daniel (2009). Variates of Roeial explanation: an introduction to the philosophy of soual Science. translated by Abdolkarim Soroush. Tehran: Sarat Cultural and Educational Institute. 5 the edition. [In Persian].
- Mansoorbakht, Qobad (2018/12/23). A report of the "Disciplinary Duty of Historian" meeting (1); Description or analysis. <https://www.farhangemrooz.com/news/57693>. [In Persian].
- Mansoorbakht, Qobad (2019/01/06). A report of the "Disciplinary Duty of Historian" meeting (2); Is history beyond historical data? <http://farhangemrooz.com/news/57759>. [In Persian].
- Mansoorbakht, Qabad (2019/01/06). A report of the "Disciplinary Duty of the Historian" meeting (3); What is the purpose of history? <http://farhangemrooz.com/news/57902>. [In Persian].
- Melai Tovani, Alireza (2018). Political biography of Ayatollah Taleghani. Tehran: 7 the

- edition. [In Persian].
- Melai Tovani, Alireza (2019/01/06). A report of the "Disciplinary Duty of the Historian" meeting (3); What is the purpose of history? <http://farhangemrooz.com/news/57902>. [In Persian].
- Moftakhari, Hossein (2010). Description, explanation and interpretation in historical research. The book of the month of history and geography, number 146: 2-13. [In Persian].
- Naderi, Ahmed (2012). Clifford Geertz, From Positivism to Interpretive Anthropology. Anthropological researches of Iran. Term 2, number 1 - serial number 3: Page 61-84. [In Persian].
- Omraninejad, Fatemeh and colleagues (Anthropological study of social-cultural abnormalities in Obeidzakani cat and mouse collection). Scientific research quarterly of social security studies. Year 8, Number 1 (Sequential 49), pp. 171-195.
- Pals, Daniel L (2003). Seven theories of religion. translated by Mohammad Aziz Bakhtiari. Qom: The Imam Khomeini Education & Research Institute. 1 th edition. [In Persian]
- Ponterotto, J. G. (2006). Brief Note on the Origins, Evolution, and Meaning of the QualitativeResearch Concept Thick Description. *The Qualitative Report*, 11(3), 538-549.
- Rahmanian, Dayoush (04/02/2016). The usefulness and disadvantage of interdisciplinary studies in history in the debate between Dariush Rahmanian and Hassan Hazrati; The challenge of history with humanities, by the efforts of Mohsen Azmudeh. The newspaper of Etemad. N 3449. [In Persian].
- Sarukhani, Baqir (1996). Methodology of research in social sciences. Volume 1, Tehran: Institute for Humanities and Cultural Studies(IHCS). [In Persian].
- Snowdon P.F. (2014) What Is *Le Penseur* Really Doing? In: Dolby D. (eds) Ryle on Mind and Language. Philosophers in Depth. Palgrave Macmillan, London.
- Stanford, M (2003). An introduction to the philosophy of history. translated by Ahmad Golmohammadi. Tehran: Ney Publishing. 1th edition. [In Persian].
- Stanford, M (2014). A companion to the study of history. translated by Massoud Sadeghi. Tehran: SAMT (organization) Publishing, Imam Sadegh University (AS), research assistant Publishing, 7 the edition. [In Persian]
- Walsh, William Henry (1984). An introduction to philosophy of history. translated by Ziauddin Alaei Tabatabai.Tehran: Amīr Kabīr Publishers. 1 the edition. [In Persian].

References in English

- C. Behan McCullagh. (2015). "The Truth of Basic Historical Descriptions", Journal of the Philosophy of History, 9, 97-117.
- Clifford Geertz , "Deep Play: Notes on the Balinese Cockfight." *Daedalus* 101(1),1972.
- Clifford Geertz: thick Description: toward an interpretive theory of culture: 1973 by basic book, Inc. library of congress catalog card number: 73-81196.
- Halsted J.B. (1969) Jules Michelet: Preface to *Historical View of the French Revolution*. In: Halsted J.B. (eds) Romanticism. The Documentary History of Western Civilization. Palgrave Macmillan, London
- Hayden V. White,(1978). Tropics of discourse: essays in cultural criticism, Baltimore, London, Johns Hopkins University Press, p 81-100.
- Ponterotto, J. G. (2006). Brief Note on the Origins, Evolution, and Meaning of the QualitativeResearch Concept Thick Description. *The Qualitative Report*, 11(3), 538-549.
- Snowdon P.F. (2014) What Is *Le Penseur* Really Doing?. In: Dolby D. (eds) Ryle on Mind and Language. Philosophers in Depth. Palgrave Macmillan, London.
- Giuseppina D'Oro. (2000). "Collingwood's Critique of Scissors-and-Paste History Revisited in the Light of his Conception of Metaphysics", International Studies in Philosophy, Volume 32, Issue 4, Pages 23-45.



©2023 Alzahra University, Tehran, Iran. This article is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International (CC BY-NC- ND 4.0 license) (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)

Mission of the historian; An exploration and a critique on the thick description as the most important task of historians¹

Sabah Ghanbari²
Iraj Varfinezhad³

Received: 2024/03/28
Accepted: 2024/06/06

Abstract

In recent years, prominent history professors, such as Hasan Hazrati, Hashem Aghajari, Alireza Molaei-Tavani, and Qobad Mansourbakht, have fueled a significant debate regarding the role of historians. This dialogue serves as a starting point for contemplating and thoroughly examining a critical question: What is the historian's primary mission or disciplinary responsibility? Influenced by Clifford Geertz's concept of "thick description" and contesting the theory-oriented approach, Hasan Hazrati first introduced "deep and extensive description" in historical methodology debates during the early 1990s. This perspective diverges from most Iranian historians' views and posits that the most important task of historians is to provide a comprehensive or deep and extensive account of past human events, focusing on the "what and how" aspects from a methodological standpoint.

The present article critiques this opinion and explores ways to provide a better answer to the question of the most important task of historians. The article's authors believe that even if it is possible to separate the question of "how and why" from the point of view of the research method, the historian's neglect of "why" means lowering the field capacity of history. Testing theory and theorizing are possible and necessary in the field of history, but description is less important or just the previous stage of analysis or interpretation, and central theory cannot be the most important mission of history.

Therefore, the most important task of historians is to provide a clear explanation (explanation) of how and why events happened; without separating or primary and secondary seeing the importance of how or why.

Keywords: Thick description, Hasan Hazrati, Description and analysis, How or why, The task of historians.

1. DOI: 10.22051/hph.2024.46761.1719

2. Phd of Islamic History, University of Tehran, Tehran, Iran (Corresponding Author).
sabahgh62@gmail.com

3. Assistant Professor of History, Faculty of Literature and Humanities, Shahid Chamran University of Ahvaz, Ahvaz, Iran. varfinezhad@scu.ac.ir
Print ISSN: 2008-8841 / Online ISSN: 2538-3507